

Claudia Antonia Tatjane salue son très honoré frère Aemile Aristide. Je vous laisse (cède) cher monsieur mon frère dans mon héroon se trouvant à Ephèse devant la porte Magnesienne le tombeau pour y enterrer votre femme. J'ai fait écrire la lettre (de donation) par mon esclave Dionyse, le l'ai signé moi même sous les consuls Fabius Keilon et Annus Libon. Au peux l'avoir chez toi ou bien la déposer dans un archive quelquonque, même sans ma présence.

Moi Cl. An. T. ayant "le droit des enfants" j'ai ordonné que cela fut ainsi comme il est écrit qe- dessus et je vous souhaite, monsieur, une bonne santé. Et l'acte de donation fut déposé dans l'archive le 21 novembre, sous les consuls Fabius Kilon et Annus Libon.

Koçage Annulios Apisteides Klaudia Antonia
Fabiane seilam söyleyon. Veriyorum sana, be-
min kardasını effendim, mesarda ki Efes de
kanissa Kapuyin yanında Epide vartir bir
yeri nerede senin karının sarkofagisi
kaimak biliyorsun. Mektubi benim usagim
Dionysios yastı ve ben kendi inuza kordim,
ne zemande Fabios Heilon ikinci defada
ve Annios Heilon konsuler idiler... sen
biliyorsun su mektubi ya evde tutmak
hem ya -ben orada deil ikew- depoya hau-
kiye istersin vermek.... Bende Klaudia
Antonina Fabianede „ins liberorum“ var ve
söledim... eule olsun... nasil yokarda
yasilad^{di} ~~pis~~. Yasa ve seilam effendim. Mekt-
ub depoya verildi 21de teskini senin, ne
zemande Fabios Heilon ve Annios Heilon
konsuler idiler.

Boğaziçi Üniversitesi

Arşiv ve Dokümantasyon Merkezi

Kişisel Arşivlere İstanbul'da Bilim, Kültür ve Eğitim Tarihi

Aziz Ogan Koleksiyonu



OGNIST0301502